

# **CABLINE® V**

Plug Part No.20345-#\*\*T-##

Receptacle Part No. 20347-#\*\*T-##

## **Instruction Manual**

## Old No IER-001-01289 R3

2	S18165	March 7, 2018	K.Ikeshita		T.Matsumoto
1	S13356	September 5, 2013	H.Mashima	J.Tateishi	E.Kawabe
0	S12110	March 9, 2012	H.Mashima	J.Tateishi	T.Harada
Rev.	ECN	Date	Prepared by	Checked by	Approved by

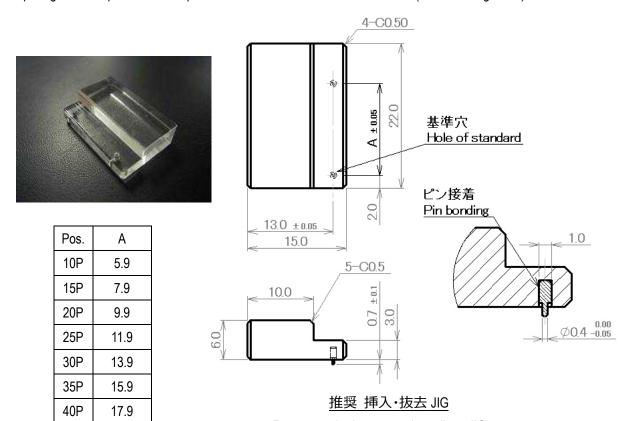
CABLINE V CONN.の取り扱いに際して、本コネクタを安全に御使用頂くことを目的としコネクタの挿入・抜去の手順及び注意点を記述致します。

It has a purpose of using this connector safely and the insertion of the connector and the procedure and note point of the evulsion are described.

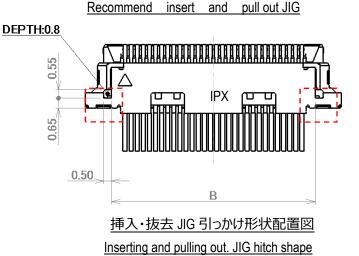
#### [Insert / pull out JIG]

挿入・抜去を行う際、ケーブルへのストレスを避ける為、下写真の様な JIG(1 例)を御使用下さい。 ケーブル側コネクタには JIG 専用の引っかけ形状が設置されています。(下図)

Use JIG (reference) like the photograph to avoid a stress to the root of the CABLE connector when inserting or pulling out. The special hitch shape of JIG is installed in the PLUG connector. (The following draw)



Pos. В 10P 5.4 15P 7.4 20P 9.4 25P 11.4 30P 13.4 35P 15.4 40P 17.4



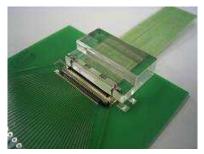
## 【コネクタ挿入手順 / Inserting procedure.】

① 下写真の様に基板側コネクタにケーブル側コネクタを確実に仮差しします。 It inserts a plug-in connector in RECE temporarily surely.



仮差し状態 / Temporarirly condition

② JIG をケーブル側コネクタへセットする。It sets JIG in the PLUG connector.



JIG セット状態 / JIG sets condition

③ コネクタを挿入する。 Insert for connector

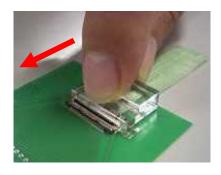
#### 水平方向 Horizontal direction

下写真の様に基板側コネクタに対しケーブル側コネクタを平行に挿入する。

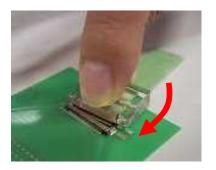
It inserts PLUG connector in the receptacle connector of the side of the substrate in parallel like the below photograph .

①の仮差しを確実に行って頂く様御願い致します。仮差しを行うことによりこじりが低減します。

We request the style to be surely done the temporary insert of ①.The chape reduces by doing temporary insert. 插入方向 / Insert direction



平行挿入 OK 状態 / Parallel insert OK



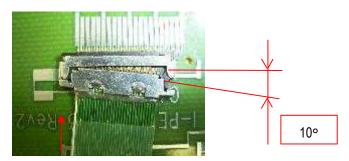
<u>こじり挿入 NG 状態 /Chape insert NG condition</u>

Confidential C

## Connecter name Instruction Manual

本コネクタを安全に使用して頂く為に下写真の様にこじり角を 10°以下で御願い致します。 仮差しの状態から片側のみを挿入した場合、下写真の様にこじり MAX.値が 10°となります。 10°以下であればコネクタの変形は発生致しません。

We request a chape corner at equal to or less than 10 ° like the photograph below to use this connector safely. When inserting only a side from the condition of the temporary shine, the getting MAX. value becomes 10 ° like the photograph below. If being equal to or less than 10 °, the transformation of the connector doesn't occur.

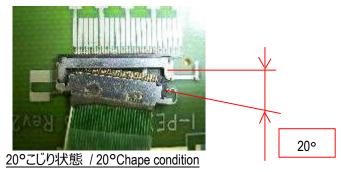


#### 10°こじり状態 / 10°Chape condition

下写真の様に仮差し無しの状態で 20°以上のこじり角で無理に挿入させた場合、 ケーブル側コネクタの樹脂部が基板側コネクタの端子を変形(下写真)させる恐れがあります。 仮差しは必ず平行に行って頂きます様、御願い致します。

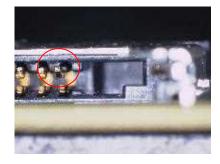
When making insert by force in the chape corner of equal to or more than 20  $\,^{\circ}$  in the temporary insert condition like the below photograph

There is fear to transform (Below photograph) the terminal of the connector of the side of the substrate in the resin part of plug connector of the side. The temporary insertion goes, being always parallel.





<u>基板側コネクタ端子変形</u> Receptacle connector C/T transform



<u>左写真拡大</u> expand left photo

Confidential C I-PEX

## 垂直方向 Vertical Direction

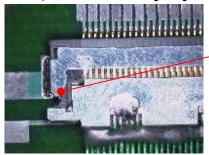
下の写真の様に、REC. SHELL に挿入ガイドが設定されています。

ガイドに沿って挿入を御願い致します。ガイドに沿って挿入頂ければコネクタの変形は発生致しません。

Like the Below photograph, an insertion guide is set to REC. SHELL.

We request insertion along the guide.

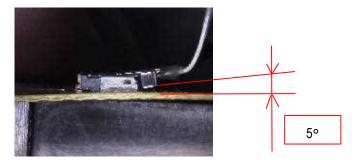
If it is possible to insert along the guide, the transformation of the connector doesn't occur.



ガイド: SHELL この面の裏面 Guide: SHELL back side

本コネクタを安全に使用して頂く為にこじり角を下写真の様に 5°以下で御願い致します。 5°以下であればコネクタの変形は発生致しません。

We request a chape corner at equal to or less than 5 ° like the photograph below to use this connector safely. If being equal to or less than 5 °, the transformation of the connector doesn't occur.



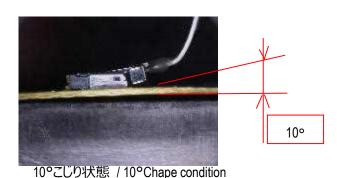
5°こじり状態 / 5°Chape condition

下写真の様に 10°以上のこじりが発生した場合、基板側コネクタのシェルが 変形する恐れがありますので再使用時はシェル変形の状態を再確認し御使用下さい。

When the equal to or more than 10 ° chape occurs like the photograph below,

because there is fear that the shell of the connector of the side of the substrate is transformed,

when re-applying, reconfirm and use the condition of the shell transformation.



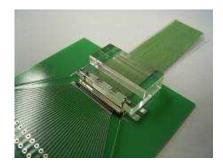


シェル変形 Shell turn up

Confidential C I-PE>

## 【コネクタ抜去手順 / Connector pull out】

ケーブル側コネクタへ JIG をセットする。
It sets JIG in the PLUG connector.



JIG セット状態 / Sets for JIG condition

#### ② コネクタを抜去する。

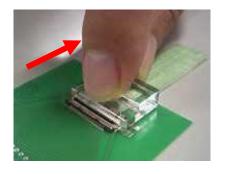
Pull out connector

### 水平方向 Horizontal direction

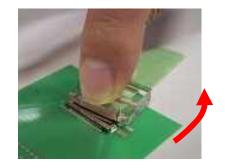
写真の様に基板側コネクタに対しケーブル側コネクタを平行に抜去する。

There is to pull out in parallel in the PLUG connector to the RECE connector like the photograph.

Pull out direction



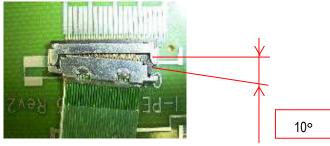
平行抜去 OK 状態 / parallel pull out OK condition



こじり抜去 NG 状態 / Chape pull out NG condition

本コネクタを安全に使用して頂く為に下写真の様にこじり角を 10°以下で御願い致します。 10°以下であればコネクタの変形は発生致しません。

We request a chape corner at equal to or less than 10 ° like the photograph below to use this connector safely If being equal to or less than 10 °, the transformation of the connector doesn't occur.



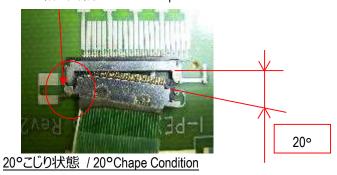
10°こじり状態 / 10°Chape condition

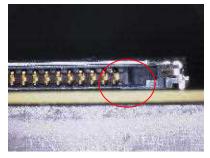
Confidential C

下写真の様にケーブル側コネクタの片側が基板側コネクタへ付いた状態で 20°以上の こじりが発生した場合、ケーブル側コネクタの樹脂部が基板側コネクタの端子を変形させる 恐れがありますので基板側コネクタ及びケーブル側コネクタの状態を再確認し御使用下さい。

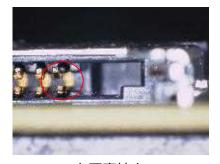
The side of the PLUG connector is equal to or more than 20 ° in the condition which was stuck on the RECE connector like the below photograph .When the chape occurs, reconfirm the condition of the RECE connector and the PLUG connector and the resin part of the PLUG connector use because there is fear to transform the terminal of the RECE connector.

ここを軸に回転 It turns this place to the axis.





<u>基板側コネクタ端子変形</u> Receptacle connector C/T transform

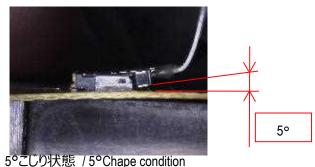


<u>左写真拡大</u> expand left photo

## 垂直方向 Vertical Direction

本コネクタを安全に使用して頂く為に下写真の様にこじり角を 5°以下で御願い致します。 5°以下であれば、コネクタの変形は発生致しません。

We request a chape corner at equal to or less than 5 ° like the photograph below to use this connector safely If being equal to or less than 5 °, the transformation of the connector doesn't occur.

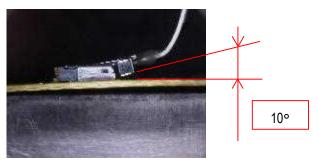


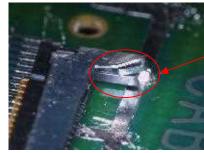
•

## Connecter name Instruction Manual

下写真の様に 10°以上のこじりが発生した場合、基板側コネクタのシェルが 変形する恐れがありますので再使用時はシェル変形の状態を再確認し御使用下さい。

When the equal to or more than 10 ° chape occurs like the photograph below, because there is fear that the shell of the connector of the side of the substrate is transformed, when re-applying, reconfirm and use the condition of the shell transformation.





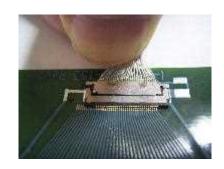
シェル変形 Turn up Shell

10°こじり状態 / 10° Chape condition

シェル変形 / Shell transform

- ※ケーブル断線の恐れが御座いますのでケーブルを手に持ってのコネクタ挿抜は御控え下さい。 この様な挿抜を行いますと、ケーブルが局部的に大きな力が生じ、ケーブル芯線が切れる恐れが有ります。 特に数本での斜め引張りの場合、十分御注意下さい。
- Because it is possible, being broken, CABLE resign from the connector pulling-out shine to have by having CABLE in the hand. When shining in the pulling-out, there is fear that the big power occurs, that CABLE is local and that a core line is broken. Specifically, in case of diagonal pull in some cables, be careful sufficiently.





<u>NG</u>